

# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH EKSPLOATACIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

**Nr: / Nr. 2/CPR/2015**


<p>1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:<sup>1</sup> 1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:<sup>1</sup></p>	<p><b>Asfalt drogowy 35/50</b> <b>Ceļu bitumens 35/50</b></p>	
<p>2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:<sup>1</sup> 2. Paredzētais izmantojums:<sup>1</sup></p>	<p>Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przeno- szących ruch kołowy <i>Ceļu, lidostu un citu transporta kustības slodzei pakļautu virsmu segumu būvei un uzturēšanai</i></p>	
<p>3. Producent:<sup>1</sup> 3. Ražotājs:<sup>1</sup></p>	<p>Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Polija</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41</p> <p>WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Polija</i></p>	
<p>4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytko- wych:<sup>1</sup> 4. Eksploataācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):<sup>1</sup></p>	<p><b>2+</b></p>	
<p>5. Norma zharmonizowana:<sup>1</sup> 5. Saskaņotais standarts:<sup>1</sup></p> <p>Jednostka lub jednostki notyfikowane:<sup>1</sup> <i>Paziņotā(-ās) iestāde(-es):<sup>1</sup></i></p>	<p>EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012</p> <p>Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i></p>	
<p>6. Deklarowane własności użytkowe:<sup>1</sup> 6. Deklarētā(-ās) eksploataācijas īpašība(-as):<sup>1</sup></p>		
<p><b>Zasadnicze charakterystyki</b> <b>Būtiskie raksturlielumi</b></p>	<p><b>Właściwości użytkowe</b> <b>Eksploataācijas īpašības</b></p>	<p><b>Zharmonizowana</b> <b>specyfikacja</b> <b>techniczna</b> <b>Saskaņota tehniskā</b> <b>specifikācija</b></p>
<p>Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg LVS EN 1427) <i>Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar LVS 1427)</i></p>	<p>50 – 58</p>	<p>°C</p>
<p>Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LVS EN 1426) <i>Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar LVS EN 1426)</i></p>	<p>35 – 50</p>	<p>0,1mm</p>
<p>Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LVS EN 12593) <i>Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraassa trausluma temperatūra saskaņā ar LVS EN 12593)</i></p>	<p>≤ -5</p>	<p>°C</p>

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

<sup>1</sup> EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 574/2014 (2014. gada 21. februāris)

Zasadnicze charakterystyki Būtiskie raksturlielumi	Właściwości użytkowe Eksploataācijas īpašības		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Saskaņota tehniskā specifikācija
Stālošs konsistenci – atbilstošs na starzenie (metoda RTFOT wg LVS EN 12607-1): Ilgizturība – izturība pirms cietēšanas (RTFOT metodes saskaņā ar LVS EN 12607-1):			EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012
<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmaiņa masas po RTFOT</li> <li>- masas izmaiņa kad RTFOT</li> <li>- pozostāla penetrācija w 25°C po RTFOT</li> <li>- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT</li> <li>- wzrost temperatury mięknięcia PiK po RTFOT</li> <li>- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT</li> </ul>	≤ 0,5	%	
	≥ 53	%	
	≤ 8	°C	
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych Bīstamām vielām	speļnia atbilst		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Saskaņota tehniskā specifikācija
Właściwości dodatkowe Papildus īpašības	Właściwości użytkowe Eksploataācijas īpašības		EN 12591:2009 LVS EN 12591:2012
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg LVS EN ISO 2592) Uzliesmošanas (Cleveland open cup saskaņā ar LVS EN ISO 2592)	≥ 240	°C	
Zawartość składników rozpuszczalnych wg LVS EN 12592 Šķīdība ar LVS EN 12592	≥ 99,0	°C	
Lepkość dynamiczna w 60°C wg LVS EN 12596 Dinamiskā viskozitāte 60°C ar LVS EN 12596	≥ 225	Pa*s	
Lepkość kinematyczna w 135°C wg LVS EN 12595 Kinemātiskā viskozitāte 135°C ar LVS EN 12595	≥ 370	mm/s <sup>2</sup>	
<p>7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.<sup>1</sup></p> <p>7. Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploataācijas īpašības atbilst deklarēto eksploataācijas īpašību kopumam. Šī eksploataācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.<sup>1</sup></p>			
<p>W imieniu producenta podpisał(-a):<sup>1</sup> Paraksts ražotāja vārdā:<sup>1</sup></p>			
<p><b>Krzysztof Kozera – Kierownik Bloku Olejowo - Asfaltowego</b></p>			
<p>(nazwisko i stanowisko / vārds, uzvārds)</p>			
<p><b>Pļock, 19.01.2015</b> (miejsce i data wydania) (Vieta izdošanas datums)</p>	 (podpis) (paraksts)		

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.  
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

<sup>1</sup> EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)  
KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 574/2014 (2014. gada 21. februāris)